



Distr.: General
26 September 2013



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Russian
Original: English

**Пленум Межправительственной научно-политической
платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам
Вторая сессия**

Анталья, Турция, 9–14 декабря 2013 года
Пункт 4 а) предварительной повестки дня*

**Первоначальная программа работы Платформы: программа работы
на 2014–2018 годы**

**Процесс проведения первоначальных аналитических
исследований для тематических и методологических
оценок**

Записка секретариата

1. На своих первом и втором совещаниях, состоявшихся в июне 2013 года в Бергене, Норвегия, и в августе 2013 года в Кейптауне, Южная Африка, соответственно, Бюро Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и Многодисциплинарная группа экспертов Платформы обсудили вопрос о необходимости дальнейшего прогресса в осуществлении программы работы на 2014–2018 годы после ее рассмотрения и одобрения Пленумом на его второй сессии. Бюро и Группа решили подготовить для рассмотрения Пленумом в ходе его второй сессии документы первоначальных аналитических исследований для ряда ускоренных и стандартных оценок, с учетом приоритетности запросов, предложений и материалов, направляемых Платформе, и итоговых материалов, указанных в проекте программы работы на 2014 – 2018 годы (IPBES/2/2). При подготовке документов по аналитическим исследованиям Бюро и Группа придерживались процесса проведения аналитических исследований, описанного в документе IPBES/2/9, в котором изложен проект процедур подготовки итоговых материалов Платформы.
2. Подготовленные Бюро и Группой документы первоначальных аналитических исследований для оценок имеются в качестве добавлений к настоящей записке, как указано ниже:
 - a) ускоренная тематическая оценка по вопросам опыления и производства продовольствия (IPBES/2/16/Add.1);
 - b) тематическая оценка по вопросам деградации и восстановления земель согласно стандартному подходу (IPBES/2/16/Add.2);
 - c) тематическая оценка по вопросам инвазивных чужеродных видов и контроля над ними согласно стандартному подходу (IPBES/2/16/Add.3);
 - d) ускоренная методологическая оценка по вопросам анализа сценариев и составления моделей биоразнообразия и экосистемных услуг (IPBES/2/16/Add.4);

* IPBES/2/1.

- e) ускоренная методологическая оценка по вопросам концептуализации ценности, стоимостного определения и учета биоразнообразия и экосистемных услуг (IPBES/2/16/Add.5);
- f) тематическая оценка по вопросам устойчивого использования и сохранения биоразнообразия и укрепления потенциала и инструментов согласно стандартному подходу (IPBES/2/16/Add.6);
- g) тематическая оценка по вопросам сельского хозяйства, продовольственной безопасности, биоразнообразия и экосистемных услуг согласно стандартному подходу (IPBES/2/16/Add.7);
- h) тематическая оценка по вопросам мигрирующих видов согласно стандартному подходу (IPBES/2/16/Add.8).

В качестве результатов в проект программы работы на 2014 – 2018 годы были включены оценки, получившие наивысший приоритет.
